
صيف
2022
NEW YORK
STATE OF
OPPORTUNITY
Battery Park
City Authority

فعاليات مايو

الخميس 12 مايو

ورشة عمل GIULIETTA E ROMEO OPERA

6:30 مساءً ، في 6 RIVER TERRACE

استعدادًا لـ *Giulietta e Romeo* في يونيو نرحب بالجميع لصقل معرفتك بالأوبرا في ورشة عمل ممتعة وتفاعلية بقيادة **Teatro Grattacielo**.. تعرف على الجوانب الدرامية والموسيقية للأداء القادم بما في ذلك القصة الأصلية والأسلوب الموسيقي والحرف المسرحية والشخصيات.

الجمعة 13 مايو

أفلام الحكايات الخيالية: KIKUJIRO

7 مساءً، في 6 RIVER TERRACE

احتفالًا بشهر تراث الأمريكيين الآسيويين وجزر المحيط الهادئ، تقدم BPCA *Kikujiro* (1999, Takeshi Kitano) بناءً على *The Wizard of Oz*، وهو صبي صغير ساذج ينطلق بمفرده ليجد أمه الضالة. سرعان ما يجد حامي غير متوقع وهو رجل مغرور ويخوض الاثنان سلسلة من مغامرات غير متوقعة طوال الطريق. سيتم تقديم الفشار مجانًا وستتبع العروض مناقشة.
تم تصنيف هذا الفيلم على أنه PG 13.

السبت، 14 مايو

البرامج العائلية في متحف سكاي سكرابر:

!GREEN TERRACES IN THE SKY

10:30 صباحًا، في 39 BATTERY PLACE

Spring is here, and we're seeing green! للاحتفال، سيتعلم الأطفال عن تاريخ وتصميم حدائق ناطحات السحاب. أضاف المهندسون المعماريون أسطحًا وتراسات ذات مناظر طبيعية إلى مباني نيويورك على مدى قرن! باستلهام ناطحات السحاب "الخضراء" سيقوم المهندسون المعماريون الشباب بتزيين تصاميمهم بالزهور والمساحات الخضراء.
نرحب بجميع الفئات العمرية. يجب الحجز على: skyscraper.org

مقدمة من متحف سكاي سكرابر بالشراكة مع هيئة باتري بارك سيتي.

السبت، 07 مايو

يوم أنا أحب حديقتي

11 صباحًا - 12 ظهرًا في ROCKEFELLER PARK HOUSE

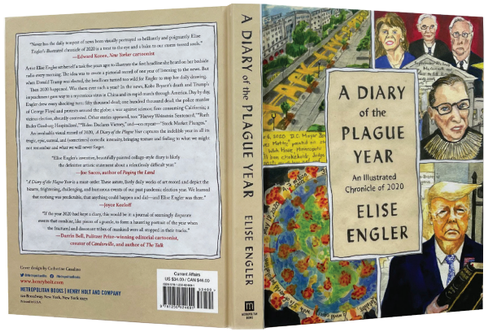
تسمية كافة المواطنين علماء! قم بتنزيل التطبيق المجاني iNaturalist للتعرف على التنوع الهائل للحياة البرية التي تتخذ من Battery Park City موطناً لها. تساهم كل ملاحظة في توثيق التنوع البيولوجي في BPC. توقف عند جدول المعلومات لمزيد من التفاصيل!

الأربعاء، 11 مايو

حديث الفنان: ELISE ENGLER

6 مساءً في 6 RIVER TERRACE

كتاب **Elise Engler** بعنوان *A Diary of the Plague Year: An Illustrated Chronicle of 2020*، هو عام من مشاريع الرسم/الرسم اليومي الذي استمر من أواخر عام 2015 حتى تنصيب الرئيس بايدن في يناير 2021. صُنعت صور Engler الفورية النابضة بالحياة كل صباح من العناوين الرئيسية الأولى التي سمعتها من الراديو المجاور للسرير حيث تستعيد ما كان عليه أن تعيش حتى عام 2020 - تجلب الملمس والشعور وحتى السحر إلى ما قد لا نتذكره وما لن ننساه أبدًا.



الإثنين 02 مايو

حديث المؤلف تمكين الفتيات

6 مساءً، TEARDROP PARK

بالشراكة مع ورشة الكتاب الأمريكيين الآسيويين، تقدم برامج الفنون التابعة لهيئة باتري بارك سيتي (BPCA) قراءة ومحادثة مع المؤلفين المعروفين في مجال النفد **Gina Apostol** (*Bibliolepsy*) و **Melissa Chadburn** (*A Tiny Upward Shove*). سيقرأ كلا المؤلفين من أعمالهما ويناقشان موضوعات الأسطورة والفولكلور والأنوثة. يرجى الحجز على: aaww.org/events

الثلاثاء، 03 مارس

رحلة مشي الاستدامة

10 صباحًا، في 75 BATTERY PLACE

احتفالًا بأسبوع المدينة الدائري في مدينة نيويورك، انضم إلى BPCA بالشراكة مع فريق شهادة TRUE صفر نفايات للقيام بجولة استدامة سيرًا على الأقدام تقدم نظرة متعمقة على جهود صفر نفايات في Battery Park City. ابق في الجوار بعد الجولة للحصول على خبرة عملية في إجراء تدقيق للنفايات. يُشترَط التسجيل على : www.eventbrite.com

الجمعة 06 مايو

التحول إلى الطبيعة: الفن في الأماكن العامة

6 مساءً، في SOUTH COVE

يناقش الفنانان **Mary Miss** و **Shuli Sadé** ، *South Cove* تصميم *South Cove* بواسطة Mary Miss و Stanton Eckstut و Susan Child كعمل فني كان أيضًا مساحة عامة. مع *Bird's Eye View* بواسطة Shuli Sadé، أصبح South Cove موقعًا للفن بالإضافة إلى العمل الفني نفسه. سيناقش كلا الفنانين أيضًا كيفية تناولهما للقضايا البيئية في عملهما.

فعاليات مايو

الخميس 05 مايو

STRINGS-ON-HUDSON: VILLALOBOS BROTHERS

BELVEDERE PLAZA، 6:30 مساءً

احتفالًا بـ Cinco de Mayo، برامج الفنون التابعة لهيئة باتري بارك سيتي (BPCA) تقدم **The Villalobos Brothers**. واحدة من الفرق المكسيكية المعاصرة الرائدة اليوم حيث تندمج مؤلفاتها وترتيباتها الأصلية ببراعة وتحتفل بثراء الموسيقى الشعبية المكسيكية مع التناغم المعقد لموسيقى الجاز والموسيقى الكلاسيكية.

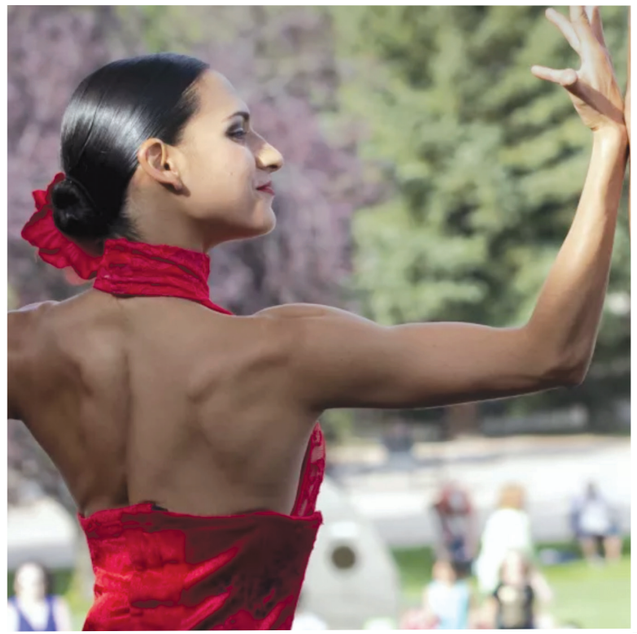


الخميس 26 مايو

INTERLUDES: BALLET HISPÁNICO

6:30 مساءً، BELVEDERE PLAZA

وقت الرقص! انضم إلينا في ورشة عمل رقص اجتماعي لاتيني مع **Ballet Hispánico** ، إحدى أكبر منظمات الرقص اللاتيني في البلاد. تتميز جلسة الرقص هذه لجميع الأعمار بالسالسا والميرينجو والأفرو كوبائي وغيرها من أشكال الرقص اللاتيني التي ستجعلك تنهض وتتحرك!



الأربعاء، مايو 25 و الخميس، مايو 26

MUSIC FROM AUSCHWITZ: A CONCERT SERIES

7 مساءً، متحف التراث اليهودي،

36 BATTERY PLACE (وعبر الإنترنت)

انضم إلى **كلية الموسيقى والمسرح والرقص في جامعة ميشيغان** لمشاهدة *Music in Auschwitz*. يضم مقطوعات رتبها سجناء سياسيون بولنديون كانوا أعضاء في أوركسترا الرجال في معسكر Auschwitz I. بقيادة قائد الأوركسترا **Oriol Sans**، ستؤدي أوركسترا جامعة ميشيغان مقطوعات تتخللها أسطر يتحدثها المغنون من شهادات أوركسترا Auschwitz I للرجال بعد الحرب. التسجيل مطلوب على: https://mjhnyc.org/current-events/

مقدمة من متحف *التراث اليهودي* - ذكرى حية *للهولوكوست* بالشراكة مع هيئة باتري بارك سيتي.



السبت، 21 مايو

البرامج العائلية في متحف سكاي سكرابر:

MAYA LIN: ARCHITECT OF LIGHT AND LINES

10:30 صباحًا، في 39 BATTERY PLACE

اشتهرت المهندسة المعمارية والنحاتة الأمريكية مايا لين عندما فازت مشاركتها المجهولة في مسابقة تصميم النصب التذكاري لقدامى المحاربين في فيتنام في واشنطن العاصمة استمرارًا لسلسلة المهندسين المعماريين الشباب. تعرف على المزيد حول Maya من خلال قراءة بصوت عالٍ *Maya Lin: Artist-Architect of Light and Lines* من قبل Jeanne Walker Harvey. ثم قم بإنشاء صور مجمعة خاصة بك. تخيل المناظر الطبيعية التي قد ترغب في تصميمها يومًا ما. الأعمار فوق 7 سنوات. يجب الحجز على: skyscraper.org

مقدمة من متحف سكاي سكرابر بالشراكة مع هيئة باتري بارك سيتي.

السبت، 21 مايو

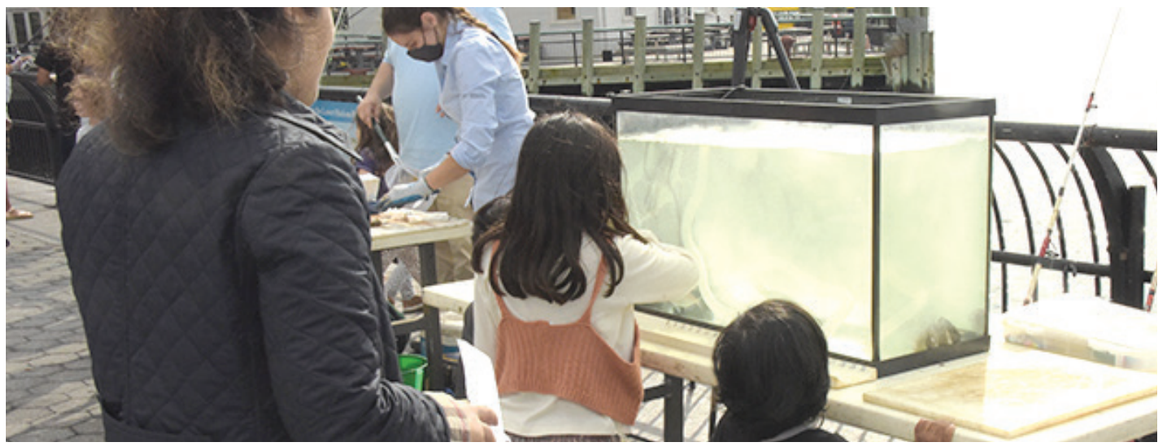
هيا إلى الصيد!

احتفال باتري بارك سيتي بالحياة في مصب هدسون

10 صباحا – 1 بعد الظهرفي WAGNER PARK

انضم إلى الصيادين ذوي الخبرة لصيد الأسماك وإطلاق سراحها وتعرف على الحياة في نهر هدسون. ساعد في مراقبة وتحديد الأسماك التي نصطادها مما يمكننا من مشاركة البيانات القيمة مع مجموعات البحث التي تراقب صحة مياهنا المحلية. يتضمن اليوم أيضًا مشروعًا فنيًا ومشيًا في الطبيعة. إضافة إلى ذلك: لا تفوّت عرضًا حيًا لبرنامج الإنترنت الناجح *Sing with Suzi* الذي يضم **Suzi Shelton** وضيف مميز **The Culture Queen**.

10 صباحاً – 1 بعد الظهر: صيد الإمساك والإفلات
10:45 صباحاً: مشروع فني
11 صباحاً: عرض الأسرة
12:15 بعد الظهر: المشي في طبيعة



Riccardo Zandonai

GIULIETTA & ROMEO

السبت 04 يونيو و الأحد 05 يونيو

GUILETTA E ROMEO

9 مساءً، WAGNER PARK

بالشراكة مع Teatro Grattacielo، تأتي جوهرة نادرة من تاريخ الأوبرا إلى باتري بارك سيتي في الوقت المناسب للاحتفال بالذكرى المئوية لتأسيسها. سيتم تقديم *Giulietta e Romeo* من تأليف Riccardo Zandonai في ثلاثة أعمال حب وعاطفة ومأساة. تشتهر الشركة بتفكيرها المستقبلي واستكشافها المتقدم للوسائط المتعددة للأوبرا - علاج للحواس!



FESTIVAL OF NEW YORK

Teatro Grattacielo

اختر الخميس والجمعة

جولات المشي في متحف ناطحات السحاب

يطلق متحف ناطحات السحاب سلسلته الصيفية من جولات المشي الشخصية مع التركيز على أحياء مختلفة على مساحة 92 فدانًا في باتري بارك سيتي. تركز جميع الجولات أيضًا على الحدائق في الماضي والحاضر وتأخذ في الاعتبار الخطط المتطورة لمواجهة تحدي تغير المناخ والمرونة على طول الواجهة البحرية. يُشترَط التسجيل على : skyscraper.org

09 يونيو و 24 يونيو

الحي الجنوبي 4 مساءً ,THE SKYSCRAPER MUSEUM
39 BATTERY PLACE

استكشف الحي الجنوبي للمتحف في باتري بارك سيتي.

07 يوليو - 15 يوليو

المركز التجاري 4 مساءً، THE WINTER GARDEN AT
BROOKFIELD PLACE

قم بزيارة محور ناطحات السحاب التجارية للمركز المالي العالمي الأصلي، تسمى الآن Brookfield Place.

28 يوليو و 12 أغسطس

الحي الشمالي 4 مساءً،

THE WINTER GARDEN AT BROOKFIELD PLACE

قم بجولة في الحي الشمالي لمدينة باتري بارك سيتي، التي بنيت في الغالب بعد عام 2001، إلى "الإرشادات الخضراء" الإلزامية.

مقدمة من متحف سكاي سكرابر بالشراكة مع هيئة باتري بارك سيتي.

الجمعة 10 يونيو

أفلام الحكايات الخيالية: SON OF THE WHITE MARE

7 مساءً، 6 RIVER TERRACE

استنادًا إلى قصة خيالية مجرية، يعتبر (Marcell Jankovics,1981 *Son of the White Mare*) رحلة ملحمية دوامة ومجنونة بالألوان لإنقاذ الكون. تذكرنا بلوحة الهلوسة "Yellow Submarine" وسرد القصص المرئي الغني "Fantasia" ويعتبرها النقاد أحد أعظم أفلام الرسوم المتحركة المخدرة على الإطلاق. سيتم تقديم الفشار مجانًا وستتبع العروض مناقشة. تم تصنيف هذا الفيلم على أنه PG 13.

الأربعاء 01 يونيو و الخميس 02 يونيو

J O B : A SIMPLE MAN

7 مساءً، متحف التراث اليهودي،

36 BATTERY PLACE (وعبرالإنترنت)

في مسرحية مكثفة وموسيقية، *J O B: بروي A Simple Man* قصة رحلة المهاجر من العالم القديم - قرية صغيرة في روسيا - إلى العالم الجديد في نيويورك. من بطولة الممثلة الدنماركية الحائزة على جوائز **Ina-Miriam Rosenbaum**، وإخراج **Rolf Heim**، وتضم العازف Henrik Goldschmidt وفنان الأكورديون **Anders Singh Vesterdahl**. التسجيل مطلوب على: /mjhnyc.org/current-events

مقدمة من متحف *التراث اليهودي* - ذكرى حية *للهولوكوست* بالشراكة مع هيئة باتري بارك سيتي.

السبت 04 يونيو

البرامج العائلية في متحف سكاي سكرابر:

هندسة الأشجار

10:30 صباحًا، في

39 BATTERY PLACE (برنامج في الهواء الطلق)

يمكن للمهندسين المعماريين قضاء سنوات في تصميم مبانيهم ولكن الأشجار كانت تتقن الهندسة المعمارية الخاصة بها استجابةً لبيئتها على مدى دهور. في جولة سيرًا على الأقدام عبر Wagner Park، تعرف على كيفية دعم الجذوع والفروع لأوراقها أو إبرها وكيف تخلق الجذور أسسًا قوية. يوصى بها للصفوف الثاني إلى الخامس.

مقدمة من متحف سكاي سكرابر بالشراكة مع هيئة باتري بارك سيتي.

الأربعاء 08 يونيو

حملة BPC للتبرع بالدم

6-12 مساءً، في 6 RIVER TERRACE

ساعد في تجديد الإمدادات المتناقصة في منطقة الولاية الثلاثية. تستغرق العملية برمتها أقل من ساعة ويمكن أن ينقذ تبرع واحد العديد من الأرواح!

اشترك اليوم على: nybloodcenter.org

مهرجان من النهر إلى النهر

مع مجلس ثقافي منهاتن السفلى

يشارك مجلس مانهاتن الثقافي (LMCC) في تقديم عروض مع سلطة باتري بارك سيتي للاحتفال بالموسم الحادي والعشرين لمهرجان ريفر تو ريفر. سنويًا، يجلب المهرجان فعاليات فنية خاصة بالموقع في الهواء الطلق مجانية في مناطق حول باتري بارك سيتي وإشراك فنانين مشهورين من نيويورك والمجتمع المحلي من خلال التنشيط الديناميكي والعروض وفرص المشاركة عبر التخصصات والممارسات.

للمزيد من المعلومات قم بزيارة: LMCC.net/R2R







الأحد 12 يونيو – الأحد 26 يونيو

تركيب الفنون المرئية: MUNA MALIK

BELVEDERE PLAZA

تعود الفنانة والمستكشفة **Muna Malik** لتقديم عمل فني جديد خاص بالموقع في باتيري بارك سيتي. يشجع العمل الفني الزوار على المشاركة والاكتشاف.

الأحد 12 يونيو

GREGORY CORBINO

3 **مساءً، في** TEARDROP PARK

يواصل الفنان متعدد التخصصات **Gregory Corbino** تقاليد عروض السفر والسيرك والكرنفال والكرنفال مع الدمى المصنوعة من مواد معاد تدويرها لخلق عروض ممتعة. كان طالبًا سابقًا في مسرح الخبز والدمى وهو يُشرك الجمهور من جميع الأعمار في مواضيع التغيير الاجتماعي ومواضيع أخرى في الوقت المناسب.

السبت 25 يونيو

CRAIG HARRIS

4 **مساءً، في** ROCKEFELLER PARK

يعزف عازف الترومبون/الملحن Craig Harris ارتجالًا ثريًا وواسع النطاق ويخلق مؤلفات متنوعة مثل مصدر إلهامه في الروحانيات والجاز والطليعة و R & B والهيب هوب. وشمل شركاؤه على مر السنين Lester Bowie و Sun Ra و Cecil Taylor و David Murray و The Roots والعديد من الشخصيات البارزة. ستنضم إليه فرقة ترقى وتحتفل بالإبداع.

مقدمة من مجلس مانهاتن السفلى الثقافي بالشراكة مع هيئة باتري بارك سيتي.

الأحد، 19 يونيو

GOOD TROUBLE: **حفل تكريم جونتينث**

3 مساءً، متحف التراث اليهودي في

36 BATTERY PLACE (وعبر الإنترنت)

انضم إلى متحف التراث اليهودي و**Knickerbocker Chamber Orchestra** لحضور حفل موسيقي خاص بـ جونتينث، العيد الذي يحيي ذكرى تحرير العبيد في الولايات المتحدة. تقديم الموسيقى التي تحتفل بتجربة السود وتضم العرض العالمي الأول لمدير KCO **Gary S. Fagin** *Good Trouble*، المستوحى من عضو الكونجرس الراحل وأيقونة الحقوق المدنية John Lewis. التسجيل مطلوب على: mjhnyc.org/current-events/

مقدمة من متحف التراث اليهودي - ذكرى حية للهولوكوست بالشراكة مع هيئة باتري بارك سيتي.



الخميس 16 يونيو

حفل فخر الديسكو الصامت

7 – 10 **مساءً، في** WAGNER PARK

احتفل بشهر الفخر مع حفلة رقص ديسكو صامتة تضم **Gotham Cheer** ودي جي غريب الأطوار من **QuietEvents**.. مناظر غروب الشمس الخلابة وسيدة ليبرتي ستكون بمثابة خلفيتنا بينما نرقص على أنغام الأكثر سخونة التي يتم ضخها عبر سماعات الرأس المضيئة. سماعات الرأس مجانية، ويُشترط دفع تأمين.

السبت 18 يونيو

البرامج العائلية في متحف سكاي سكرابر:

يوجا ناطحات سحاب جونتينث

10:30 **صباحًا، في** 39 BATTERY PLACE

استعد للتحرك واستمتع بوقتك بينما نكتشف كيف يمكن لأجسامنا أن تساعدنا في فهم ناطحات السحاب! تعرف على جونتينث وكيف أثرت الثقافة الأمريكية الأفريقية على هذا البلد واستكشف سبب أهمية اليقظة الذهنية وتواصل مع مؤسستك وتوصل إلى آفاق جديدة في جلسة يوغا مدتها 30 دقيقة! ابتكر وضعية يوغا مستوحاة من ناطحات السحاب المفضلة لديك في معروضات المتحف.

الأعمار فوق 6 سنوات. يجب الحجز على: skyscraper.org

مقدمة من متحف سكاي سكرابر بالشراكة مع هيئة باتري بارك سيتي.

السبت 18 يونيو

احتفال جونتينث

2 – 5 **مساءً،** BELVEDERE PLAZA

احتفل بجونتينث بالموسيقى والفن! يُعرف أيضًا باسم يوم التحرير، ظهر جونتينث في عام 1865 في Galveston في Texas ويحيي ذكرى نهاية العبودية في الولايات المتحدة. قم بجولة على الحصان وتعرف على الفروسية والتاريخ مع **Federation of Black Cowboys**. اصنع علم جونتينث يمكنك اصطحابه إلى المنزل.

الاثنين، 27 يونيو

حفلة اليوم الميداني المجتمعية في BPCA

12 – 2 مساءً، في ROCKEFELLER PARK

الدراسة في الهواء الطلق في الصيف! قم بتجهيز غداء النزهة وابدأ موسم الصيف في Rockefeller Park. انضم إلينا للألعاب والموسيقى الممتعة. العب للحصول على جوائز من **Youth Athletes United** وشارك في لعبة شد الحبل باتري بارك سيتي السنوية!

12 – 1 بعد الظهر: نزهة في ROCKEFELLER PARK
1 – 2 بعد الظهر: ألعاب







الجمعة 24 يونيو

مهرجان منتصف الصيف السويدي

5 – 8 مساءً، في WAGNER PARK

استمتع بهذا الاحتفال الفريد من الانقلاب الصيفي. انضم إلى الرقص المليء بالحيوية حول القطب في منتصف الصيف مع **Barnklubben Elsa Rix**. اصنع أكاليل من الزهور الجميلة التي تمثل تلك التي تتفتح على الانقلاب الشمسي في السويد. استمتع بالاستعراض وألعاب الأطفال والمأكولات السويدية الشهية. موسيقى **Paul Dahlin** وعازفي الكمان من **المعهد السويدي الأمريكي** في Minneapolis. رقصات بقيادة **Ross Sutter**، فلكلوري إسكندنافي.

تقدمها القنصلية العامة للسويد ونيويورك وهيئة باتري بارك سيتي.

CONSULATE GENERAL
OF SWEDEN





RIVER & BLUES

جرب موسيقى BLUES من الطراز العالمي المستوحاة أثناء غروب الشمس فوق مرفأ نيويورك

الخميس، **14** يوليو

CHA WA و ELJURI

6 مساءً، في WAGNER PARK

توصف **Eljuri** كواحدة من أفضل لاعبي الغيتار اللاتينيين في العالم وهي فنانة تندمج الأنواع وتمزج أصوات وإيقاعات تجارب حياتها في كتابة الأغاني وعزف الجيتار.

وصفت موسيقى **Cha Wa** المعدية والعرض المسرحي المبهر المرشح للحصول على GRAMMY™ بأنه "funk with feathers" - صوت متجذر في موسيقى New Orleans Mardi Gras الهندية الممزوجة بالفانك والروح آلة أخدود بدون توقف.

6 مساءً: SUSAN Z. ANTHONY (مجموعة دي جي)
6:30 مساءً: ELJURI
7:30 مساءً: CHA WA

الخميس، **07** يوليو

NICOLE ATKINS

6 مساءً، في WAGNER PARK

تمزج المغنية وكاتبة الأغاني **Nicole Atkins**، المغنية القوية في -New Jersey via Nashville، موسيقى الروك والسول والصخور النفسية في صوتها المعاصر الفريد. تألقت كتابتها الغنائية التي لا تشوبها شائبة وصوتها العاطفي في أحدث إصدار لها، *Memphis Ice*.

6 مساءً: SUSAN Z. ANTHONY (مجموعة دي جي)
7 مساءً: NICOLE ATKINS







الخميس، **21** يوليو

LADY WRAY

6 مساءً، في WAGNER PARK

تُظهر الفنانة المولودة في فرجينيا **Nicole Wray** مجموعتها الرائعة من الغناء وكتابة الأغاني وتضخ تلميحات من الروح و آر أند بي والهيب هوب في إيماءات الرأس وقصص غير تقليدية مع القدرة على الشفاء.

6 مساءً: SUSAN Z. ANTHONY (مجموعة دي جي)
7 مساءً: LADY WRAY

الخميس، **28** يوليو

CEDRIC BURNSIDE **&** MAGGIE ROSE

6 مساءً، في WAGNER PARK

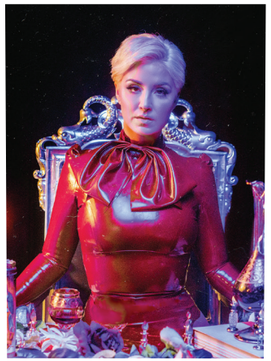
بعد سنوات من شحذ مقطوعاتها وجعل اسمها مغنية ذات طبيعة قوية، حلمت المغنية/كاتبة الأغاني **Maggie Rose** الموجودة في Nashville بتصادمها الجامح بين موسيقى الروك أند رول ، والروح ، والفلكل ، والفانك ، وآر أند بي.

ولد **Cedric Burnside** في عائلة بارزة من أساطير North Mississippi Hill Country. تنعكس هذه الحساسيات في عمله وتم عرضها بدقة في إصداره الفائز بجائزة GRAMMY™ لعام 2022 *I Be Trying*. لا تفوّت أحاديد Hill Country المعدية والتي تهيئ نفسها بسهولة للحظة عاجلة وحديثة.

6 مساءً: SUSAN Z. ANTHONY (مجموعة دي جي)
6:30 مساءً: MAGGIE ROSE
7:30 مساءً: CEDRIC BURNSIDE







الخميس، 11 أغسطس

INTERLUDES: LADAMA

6:30 مساءً، BELVEDERE PLAZA

تتمتع **LADAMA** بصوت يتم تفقيسه عبر القارات واللغات التي تجمع بين الأدوات التقليدية وغير التقليدية. تقدم هذه المجموعة المكونة من أربع نساء ديناميكيات نظرة جديدة على إيقاعات عموم أمريكا مما يخلق مزيجًا فريدًا من الأصوات الأسرة مما يجعلهن نجومًا صاعدة في المشهد الموسيقي البديل اللاتيني.



السبت، 06 أغسطس

الرقص المجتمعي: حفلة رقص على مستوى المدينة

6:30 مساءً، BELVEDERE PLAZA

في يوم واحد، في المواقع الشريكة في جميع الأحياء الخمس، سيرقص الآلاف من سكان نيويورك في لحظة من الفرح والاحتفال الجماهيري. ستعلمنا **Dash Perry** والفرقة بعض حركاتهم المميزة، برفقة **DJ Susan Z Anthony**. تعالوا إلى حفلة رقص BPC النهائية في الهواء الطلق - ودعونا نرقص جميعًا معًا!



الأربعاء، 10 أغسطس

حملة الصيف للتبرع بالدم

12 – 6 مساءً، في RIVER TERRACE

ساعد في تجديد الإمدادات المتناقصة في منطقة الولاية الثلاثية. تستغرق العملية برمتها أقل من ساعة ويمكن أن ينقذ تبرع واحد العديد من الأرواح! اشترك اليوم على: nybloodcenter.org

السبت 16 يوليو

الورشة العائلية يوم السبت: يوم مدينة الماء

11 صباحاً، ROCKEFELLER PARK

يوم مدينة الماء هو يوم مجاني على مستوى المرفأ ينظمه Waterfront Alliance وشركاؤه لجذب الناس إلى الماء وفي الماء. انضم إلينا في هذا المكان المثالي على جانب هدسون للاحتفال والتعرف على الإشراف البيئي والمشاركة في نزهة طبيعية ستبلغ ذروتها في مشروع فني تعاوني.

السبت، 23 يوليو

الرقص المجتمعي: CUMBIA

6:30 مساءً، ESPLANADE PLAZA

جرب طاقة وحيوية الفرقة الموسيقية الأفرو كولومبية **Rebolu!** تعلم الخطوات التقليدية للكومبيا وبويا ومابالي وبيلرينجو مع ورشة عمل الحركة بقيادة مدرب. ثم انضم إلى حلبة الرقص أثناء عرض حي.



السبت 09 يوليو

برامج عائلية في متحف سكاي سكرابر

تقوية الهياكل: أهمية القباب

10:30 صباحًا، في 39 BATTERY PLACE

هل تساءلت يومًا كيف يتم بناء قبة؟ تعرف على مكونات قبة مبنى الكابيتول الأمريكي ومتى وكيف تم بناؤها. بعد ذلك، اعملوا معًا لبناء القباب باستخدام أوراق الجرائد والشريط اللاصق والعمل الجماعي! الأعمار فوق 6 سنوات. الحجز مطلوب

مقدمة من متحف سكاي سكرابر بالشراكة مع هيئة باتري بارك سيتي.

أيام الإثنين - الجمعة 11 يولي و - 29 يوليو

مغامرة بحرية للمراهقين

للأعمار من 11 إلى 16 عامًا

9 صباحًا - 1 بعد الظهر، في 200 RECTOR PLACE

400 دولار لمدة 3 أسابيع و 150 دولارًا في الأسبوع

يشترط التسجيل، المساحة محدودة.

انضم إلى مجموعة متحمسة من المراهقين الذين يتطلعون إلى استكشاف البيئة البحرية لميناء نيويورك. تدرب على مهارات الصيد بالعمود والبكرات واختبر إثارة الصيد بالإمساك بالأسماك وإطلاقها. قم بزيارة المنظمات البحرية في جميع أنحاء مدينة نيويورك وتعرف على جهود الإشراف البيئي والمحافظة التي تجري في جميع أنحاء مدينتك! كمجموعة تواصلوا واصنعوا فنًا واجمعوا البيانات التي تساهم في فهمنا لصحة مياهنا المحلية!

تتوفر المواد والمنح الدراسية متاحة.

التسجيل مطلوب، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى: registration@bpca.ny.gov

أيام الجمعة
08 أغسطس - 12 أغسطس
تجمع الغروب في هدسون

6:30 – 8 مساءً، في WAGNER PARK

الإيقاع والأخاديد تملأ الأجواء في برنامج مساء الجمعة هذا. اتبع خطى عازفي الطبول المحترفين وهم يرشدونك خلال الإيقاعات النابضة لتقنيات الطبول الأفريقية التقليدية. الطبول متوفرة، والرقص مرحب به!



أيام الثلاثاء:
03 مايو - 25 أغسطس
الشطرنج ولعبة الطاولة من بليتز

12:30 – 1:30 مساءً ، ROCKEFELLER PARK HOUSE

برنامج وقت الغداء للمارة للعب لعبة شطرنج أو طاولة ز هر سريعة. باستخدام الساعات، سيلعب الخصوم ألعابًا مدتها 5 دقائق سريعة وغاضبة وممتعة. سيتواجد مدرب لتقديم المؤشرات والنصائح لتحسين لعبتك.

أيام الأربعاء
04 مايو - 28 سبتمبر
اليوغا عند الغروب

6 – 7 مساءً ، ROCKEFELLER PARK SOUTH LAWN

Namaste! استرخ من اليوم مع ممارسة اليوغا في الهواء الطلق. انغمس في هذه الممارسة التأملية التي تحيط بها هالة هدسون الهادئة. قم بتقوية الجسم وزرع الوعي في بيئة مريحة حيث يرشدك مدربك خلال المحاذاة والوضعيات. نرحب بجميع مستويات المهارة. يُنصح بإحضار سجادة خاصة بك حيث أن الإكسسوارات المقدمة هي من يأتي أولاً يأخذ أولاً.

أيام الجمعة
06 مايو - 24 يونيو
دائرة الغناء عند غروب الشمس

7 – 8:30 مساءً، في WAGNER PARK

يقود المغني وكاتب الأغاني **Terre Roche** برنامج الغناء الأسبوعي هذا مع خلفية جميلة لغروب الشمس في ميناء نيويورك. سواء كنت مبتدئًا أو مغنيًا متمرسًا فإن دائرة الغناء مثالية للألحان الهادئة والتناغم الصحي. لا يوجد برنامج في 5/27.

السبت 13 أغسطس -الجمعة، 19 أغسطس
41 مهرجان باتري دانس

7 مساءً، ROCKEFELLER PARK

يعود مهرجان مهرجان باتري دانس, وهو أطول مهرجان للرقص العام المجاني في مدينة نيويورك هذا الصيف بعروض حية في Rockefeller Park. سيضم المهرجان شركات عالمية من سنغافورة وكندا وهولندا ولوكسمبورغ والنرويج وإسبانيا والهند وتاهيتي إضافة إلى بعض أفضل ما تقدمه مدينة نيويورك.
إذا لم تتمكن من حضور المهرجان شخصيًا فتوجه إلى البث المباشر المجاني للجماهير في جميع أنحاء العالم. احتفل بفرحة الرقص هذا الصيف في باتري بارك سيتي!

مقدمة من باتري دانس بالشراكة مع هيئة باتري بارك سيتي.



أيام السبت
07 مايو - 29 أكتوبر
الرسم في الحديقة

10 صباحاً – 12 ظهراً، في SOUTH COVE

قم بالرسم بالألوان المائية أو استخدم الباستيل ومواد الرسم الأخرى لالتقاط المناظر السحرية لنهر هدسون والمناظر الطبيعية الفريدة في South Cove. سيساعد فنان/ مربي المشاركين من جميع المستويات بالتوجيه والنقد. يتم تشجيع المواد المقدمة والفنانين على إحضار الوسائط المفضلة لديهم. لا يوجد برامج في 5/28 و 6/18 و 7/2 و 9/3 و 10/8.



أيام الخميس
07 يوليو - 28 يوليو
التقط البيكبول

10:30 - 11:30 صباحًا، في ESPLANDE PLAZA

برنامج مجاني: يشترط التسجيل، المساحة محدودة.

مزيج مثير من كرة الريشة والتنس وقد ثبت أن بيكبول تقوي العضلات وتعزز صحة القلب والأوعية الدموية وتعزز وظائف المخ. تعمل BPCA بفخر مع **NYC Pickleball** لتقديم دروس مجانية للمبتدئين في لعبة Pickleball. يتم توفير جميع المعدات. التسجيل مطلوب، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى: registration@bpca.ny.gov

أيام الجمعة
06 مايو - 28 أكتوبر
TAI CHI

8:30 - 9:30 صباحًا، في ESPLANADE PLAZA

تحسين التوازن والقوة والتركيز من خلال التمارين اللطيفة. توفر مشاهد وأصوات النهر خلفية هادئة للمواقف المتدفقة القديمة. خيار مثالي للمشاركين من جميع الأعمار. لا يوجد برنامج في 5/27 و 7/1 و 9/2 و 10/7.

أيام الثلاثاء
03 مايو - 25 أكتوبر
توصيل كبار السن

2:30 – 4 مساءً، RECTOR STREET 200

تعال إلى قاعة المجتمع وانضم إلى كبار السن من منطقة BPC الكبرى للمحادثة والأخبار المحلية والعاب الورق واللوح غير الرسمية. كوّن صداقات جديدة وتواصل مع الجيران.
للمزيد من المعلومات ابعث برسالة بريد إلكتروني إلى؛ 200rector@bpca.ny.gov

أيام الأربعاء
04 مايو - 25 أكتوبر
شكل AL FRESCO

10 صباحًا - 12 ظهرًا، RECTOR PARK EAST

توفر حديقة BPC هذه مكانًا فريدًا لمراقبة الشكل البشري ورسمه. في كل أسبوع، سيأخذ عارض أوضاعًا قصيرة وطويلة للمشاركين لرسمها. سيقدم الفنان/المربي الاقتراحات والنقد البناء. مواد الرسم متوفرة ونشجع الفنانين على إحضار الوسائط المفضلة لديهم.

أيام الأربعاء
04 مايو - 25 أكتوبر
عناصر رسم الطبيعة

2 - 4 مساءً ، KRAP RENGAW **(04 مايو – 29 يونيو)**

ESUOH KRAP RELLEFEKCOR **(06 يوليو– 26 أكتوبر)**

انضم إلى مجتمعنا من الفنانين من جميع مستويات المهارة لأننا مستوحى من محيطنا لإنشاء مواد الرسم والباستيل والألوان المائية. شجع عملك الفني وسط لوحة الألوان الموسمية المليئة بالأزهار للحدائق الخضراء في BPC. سيقدم فنان/ مربي الأفكار والتعليمات. يتم تشجيع المواد المقدمة والفنانين على إحضار الوسائط المفضلة لديهم.

أيام الاثنين
02 مايو - 31 أكتوبر
التأمل الصباحي

9:30 - 10 صباحًا، LILY POND

ابدأ يومك بموازنة عقلك وجسدك وروحك أثناء التأمل الموجه من المدرب. تعمل هذه الممارسة الشهيرة على خفض ضغط الدم وتقليل التوتر وتقوية جهاز المناعة.
لا يوجا برنامج في 5/30 و 6/20 و 7/4 و 9/5 و 10/10.

أيام الاثنين
02 مايو - 31 أكتوبر
تمرين جماعي للكبار

10:30 - 11:30 صباحًا، ساحة الجوع الأيرلندي التذكارية

سيقودك المدرب في تمارين الأيروبيكس وتمارين التوازن والتناسق بالإضافة إلى تمارين القوة. انضم إلى هذه الجلسة المرحة والقوية للتمرين الرائع!
لا يوجد برنامج في 5/30 و 6/20 و 7/4 و 9/5 و 10/10.

أيام الثلاثاء
03 مايو - 25 أكتوبر
زومبا للكبار

10:30 - 11:30 صباحًا، ساحة الجوع الأيرلندي التذكارية

التمرين المقنّع! انضم إلى المرح الذي يتميز بتصميم رقصات لاتينية سهلة المتابعة أثناء العمل للحفاظ على توازنك وتناسقك ونطاق حركتك. أحضروا أصدقاءكم وكونوا مستعدين للتعليمات الحماسية وقليل من تمارين القوة والكثير من المرح.

أيام الثلاثاء

03 مايو- 25 أكتوبر

شارك لعبة الشطرنج

3:30 – 5 مساءً، ROCKEFELLER PARK

العب لعبة الإستراتيجية الشائعة أثناء الحصول على مؤشرات ونصائح من خبير. يحسن الشطرنج التركيز وحل المشكلات والتخطيط الاستراتيجي - بالإضافة إلى أنه ممتع!

للأعمار من 5 سنوات وما فوق (يرحب بالكبار).



أيام الثلاثاء

03 مايو - 25 أكتوبر

كرة القدم للأطفال

الأعمار 3-5: 3 – 3:30 مساءً

الأعمار 6-10: 3:45 – 4:30 مساءً

ROCKEFELLER PARK

ابدأ فترة الظهيرة بلعبة كرة القدم! مارس أساسيات المراوغة والتمرير والتسديد وإستراتيجية اللعبة مع تمارين وتدريبات ممتعة وصعبة لجميع المستويات. قابل أصدقاء جدد أثناء الانخراط في جلسات بناء المهارات التي تركز على التوازن والتنسيق والحركة والوعي. مطلوب حذاء مغلق من الأمام.



أيام الاثنين

02 مايو - 13 يونيو

JUNIOR ANGLERS CLUB

للأعمار من الصف الثاني 2 إلى الخامس 5

3:30 – 5 مساءً، في WAGNER PARK

6 جلسات، 90 دولار

يشترط التسجيل، المساحة محدودة.

استكشف النظام البيئي العجيب لنهر هدسون بصفتك أحد المشرفين الصغار على هذا المورد الطبيعي الثمين. تدرب على المهارات المطلوبة لتشغيل قضيب وبكرة واختبر إثارة الصيد بالصيد والإفراج عنه. حدد أسماكنا الأصلية لتقديم البيانات إلى مجموعات البحث للمساعدة في مراقبة صحة مياهنا المحلية. سيؤدي اختبار المياه والمشاريع الممتعة الأخرى إلى زيادة الدراسة. لا يوجد برنامج في 5/30.

التسجيل مطلوب، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى: registration@bpca.ny.gov

أيام الثلاثاء

03 مايو - 25 أكتوبر

نادي البستنة للأطفال

للأعمار من 6 إلى 10 سنوات

3:15 – 4:45 مساءً، في ROCKEFELLER PARK

برنامج مجاني: يشترط التسجيل، المساحة محدودة.

اكتشف متعة ومكافآت العناية بالحديقة. ازرع نباتات حولية ومعمرة محلية وشارك في الري وإزالة الأعشاب الضارة والتسميد وغيرها من ممارسات البستنة الخضراء. تعلم كيف توفر حديقتنا المرنة الغذاء لتلقيح الحشرات والطيور. ستعمل دراسات الطبيعة الممتعة والمشاريع الفنية على تعزيز البرنامج. للأطفال الذين يحبون الطبيعة ويحبون أن يتسخوا!

التسجيل مطلوب، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى: registration@bpca.ny.gov



أيام الاثنين

02 مايو - 24 أكتوبر

كرة السلة للأطفال

الأعمار 3-5: 3 – 3:30 مساءً

الأعمار 6-10: 3:45 - 4:30 مساءً

ROCKEFELLER PARK

طور من تنسيقك وتوازنك وتدرب على المراوغة وصقل تسديدة القفز والعب! تدرب على أساسيات كرة السلة مع الألعاب الممتعة والملينة بالتحديات على أطواق ذات ارتفاع قابل للتعديل مع تدريبات لجميع المستويات. مطلوب حذاء مغلق من الأمام. لا يوجد برامج في 5/30 و 6/20 و 7/4 و 9/5 و 10/10.



أيام الأربعاء

04 مايو - 25 أكتوبر

الأربعاء الفن في TEARDROP

3:30 - 5 مساءً، TEARDROP PARK

استكشف بيئة Teardrop Park الفريدة أثناء إنشاء فن ديناميكي. يقود معلمو الفنون مشاريع فردية وجماعية باستخدام الطين والكولاج والطلاء والمزيد. بالرجوع إلى مبادرة صفر نفايات الخاصة بنا، فإن المشاريع التي تركز على المواد المعاد تدويرها والمعاد تدويرها وإعادة استخدامها ستلهم الفنانين للعناية بعالمنا بطرق إبداعية! تتوفر اللوازم الفنية. ارتد ملابس مناسبة لحدوث فوضى! للأعمار من 5 سنوات وما فوق

أيام الخميس

05 مايو - 27 أكتوبر

الخميس الفن في ROCKEFELLER

3:30 - 5 مساءً، ROCKEFELLER PARK HOUSE

دع الفنان بداخلك يلمع! انضم إلى أطفال آخرين في سن المدرسة لمشاهدة الفن من خلال Park House. يقود معلمو الفنون مشاريع فردية وجماعية باستخدام الطين والكولاج والطلاء والمزيد. بالرجوع إلى مبادرة صفر نفايات الخاصة بنا، فإن المشاريع التي تركز على المواد المعاد تدويرها والمعاد تدويرها وإعادة استخدامها ستلهم الفنانين للعناية بعالمنا بطرق إبداعية! تتوفر اللوازم الفنية. ارتد ملابس مناسبة لحدوث فوضى! للأعمار من 5 سنوات وما فوق



أيام الاثنين

02 مايو - 31 أكتوبر

وقت القصص في THE PARK HOUSE

10:30 - 11:15 صباحًا، في ROCKEFELLER PARK HOUSE

يتعلم الأطفال التفكير من خلال تجربة القصص. انضم إلينا ونحن نستكشف الأعمال الممتازة لأدب الأطفال المصور الذي يجمعنا معًا في الوقت الحالي. ويتخلل ذلك الغناء والرقص! لا يوجد برنامج في 5/30 و 6/20 و 7/4 و 9/5 و 10/10.

أيام الثلاثاء

03 مايو - 25 أكتوبر

زراعة براعم صغيرة

2:30 – 3 مساءً، في ROCKEFELLER PARK

فرصة رائعة للمزارعين الصغار ومرافقيهم الكبار للحصول على نظرة شاملة للعالم! انضم إلينا بينما نقرأ قصصًا عن الحياة داخل أسرة حديقتنا ثم نتوجه إلى حديقة الأطفال لسقي النباتات والزهور من حولنا وحفرها والاستمتاع بها! معًا، سنراقب الفصول المتغيرة ونتعرف على الملقحات والحشرات الأخرى التي تساعد نباتاتنا على الازدهار. البستنة هي مقدمة رائعة لتعليمنا كيفية العناية بالبيئة.

أيام الأربعاء

04 مايو - 08 يونيو

KINDIE ROCK

10:30 - 11:15 صباحًا، في ROCKEFELLER PARK HOUSE

قائمتنا الرائعة من مؤدي القصص والأغاني تقود قصصًا رائعة وغناءًا طويلًا!

ايام الخميس

05 مايو - 27 أكتوبر

فن ما قبل المدرسة

10:30 صباحًا - 12 ظهرًا، ROCKEFELLER PARK HOUSE

يتم تعريف الفنانين الصغار جدًا على الورق والطين والطلاء والمواد القابلة لإعادة التدوير يوميًا مما يحولها إلى روائع من الإبداع والبهجة. يتم تقديم المشاريع المناسبة للعمر من قبل مدرس فنون. المواد متوفرة. ارتد ملابس مناسبة لحدوث فوضى!



6 RIVER TERRACE

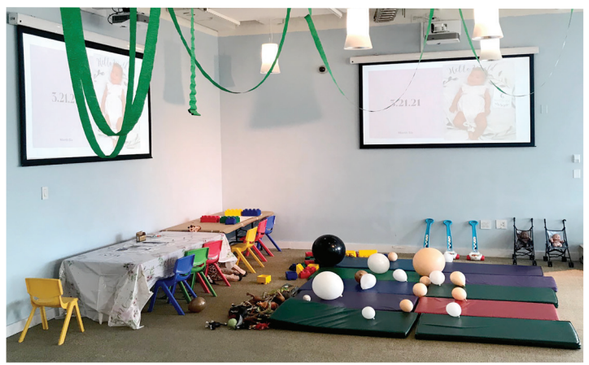


تعتبر 6 River Terrace هي مساحة مجتمعية مرنة ومتاحة للإيجار للحفلات والاجتماعات والمناسبات المجتمعية والتجمعات العائلية والعطلات واجتماعات العمل والمزيد! هذه الساحة التي تبلغ مساحتها 2000 قدم مربع ويمكن الوصول إليها بواسطة الكراسي المتحركة يوجد لها مدخل بمستوى الشارع وأكثر من 350 قدمًا مربعًا من النوافذ التي توفر الضوء الطبيعي وإطلالات على المنتزه ونهر هدسون.

تبدأ الأسعار من 600 دولار لفعالية مدتها ساعتان مع ساعة قبل وبعد الإعداد والتنظيف.

مطلوب عقد إيجار. يجب استلام الطلبات قبل شهر على الأقل من تاريخ الإيجار المطلوب.

للجولات في المكان والحجوزات ولمزيد من المعلومات يرجى الاتصال على:
9700-267-212 تحويلة 9363 أو بريد إلكتروني: 6riverterrace@bpca.ny.gov





COMMUNITY CENTER في STUYVESANT HIGH SCHOOL

العضويات السنوية

الكبار (+18)	199 دولار
سكان باتري بارك سيتي	179 دولار
الشباب والكبار (+62) والعسكريين	79 دولار
الشباب والكبار والعسكريين في مدينة باتري بارك سيتي	79 دولار

بطاقة يوم

الكبار	15 دولار
الشباب وكبار السن والعسكريين والمقيمين في باتري بارك سيتي	10 دولار

لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة المركز المجتمعي في
345 Chambers Street، New York، NY 10282
www.bpca.ny.gov
communitycenter@bpca.ny.gov

01 مايو - 30 يونيو

الإثنين - الجمعة، **7 - 10** مساءً

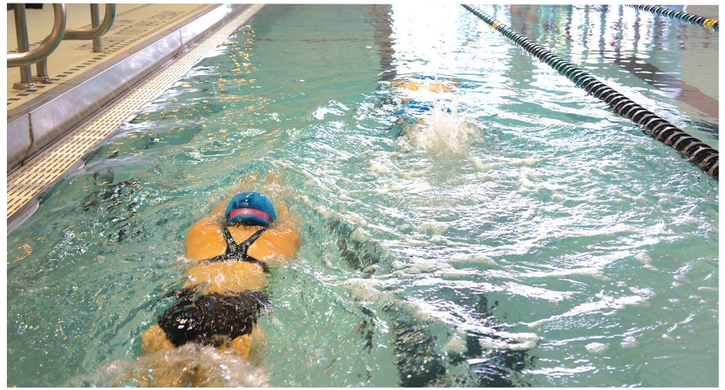
السبت والأحد **1 - 9** مساءً

01 يوليو - 31 أغسطس

الإثنين - الجمعة، **3 - 9** مساءً

السبت والأحد، **10** صباحاً - **6** مساءً

المركز المجتمعي هو مصدر مناسب وميسور التكلفة للاستجمام والرياضة والسباحة واللياقة البدنية.



ملاعب الكرة في BPC

01 مايو - 31 أغسطس

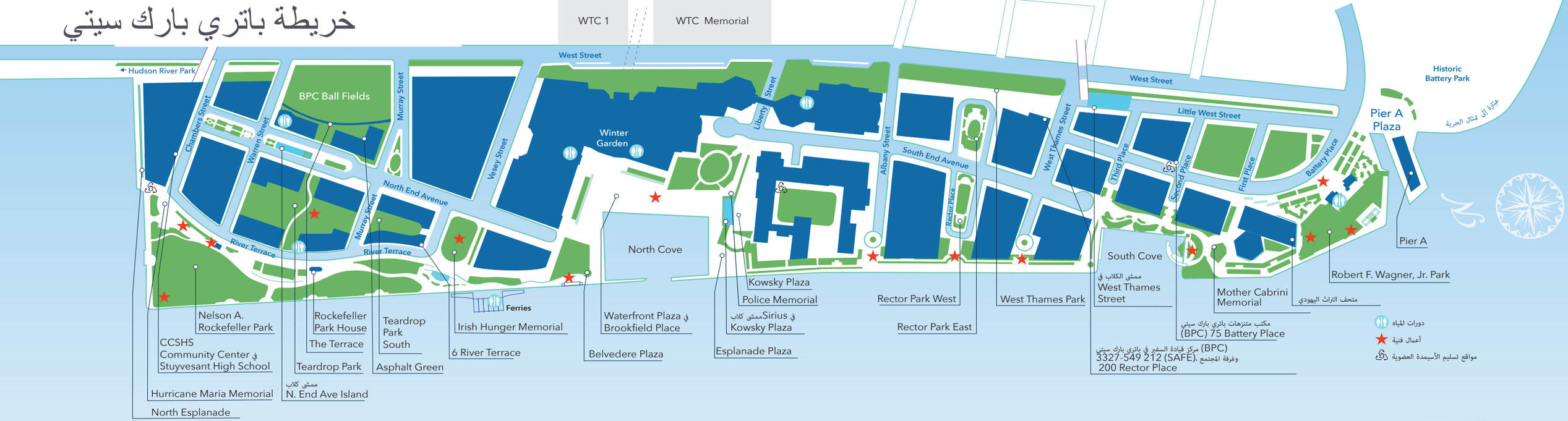
الاثنين - الجمعة، **8** صباحًا - **9** مساءً

السبت والأحد، **9** صباحًا - **9** مساءً

يقع في West Street بين شارعي Murray وWarren. مفتوح على مدار العام للرياضات الجماعية. لتقديم طلب للحصول على تصريح ملاعب الكرة، يرجى زيارة:
www.bpca.ny.gov/apply/permits



خريطة باتري بارك سيتي




نادي البستنة وحديقة الأطفال في Rockefeller Park


كرة القدم للأطفال، Rockefeller Park


أيام الأربعاء في Teardrop Park، Teardrop Park


أوتار على هدسون، Belvedere Plaza


الرقصة المجتمعية، Esplande Plaza


River & Blues, Robert F. Wagner Jr. Park

NEW YORK
STATE OF
OPPORTUNITY.

Battery Park City Authority

75 Battery Place
New York, NY 10280
212-267-9700
www.bpca.ny.gov
facebook.com/batteryparkcityparks
twitter.com/bpca_ny
instagram.com/bpcparks

مطبوع على ورق خالٍ من الكلور معاد تدويره بنسبة 100٪ مع حبر المصويا والنباتات